

Habakuk fe agbalē

¹ Esiae nye gbedeasi si va na Nyagbloḍila Habakuk.

Habakuk fe nyatsḍḍeamenju

² O Yehowa, zi nenie mado ḡli ayḳ wò hafi nàxḳ nam?

Medo ḡli yḳ wò ɔuu gake ḡḍḍḍo aḍeke meva o.

Nu ka ta medo ḡli be:

“Nḡtasesē le edzi yim”

gake mèḍḍo xḳname ḍa o.

³ Nu ka ta nēna mele nu vlo wḳwḳ tefe kḳḳm?

Nu ka wḳ nēḍḍe mḳ na nu gbeḡblē wḳwḳ?

Elabena gbeḡblē kḳle ḡtasesē le ḡkunye me eye avuwḳwḳ kḳle dzrewḳwḳ fo xlām.

⁴ Nḡsē megale se la si o

eye afiaḡkunḳtsotso bḳ ḍe ɔḳnudrḳḳfewo

elabena ame vḳḍiwo ḍe to ḍe ame dzḳdzḳewo.

Eya ta wotsyḳ nu nya dzḳdzḳe dzi.

Yehowa fe ḡḍḍḍo

⁵ Yehowa ḍḳ enju nam be,

“Nḳ ḡku lēm ḍe dukḳ siwo fo xlā wò la ḡuti eye nu si nàkḳḳ la awḳ nuku na wò.

Mele nane wḳ ge le wò ḡkekewo me esi ne

wḳḡblḳe na wò la màxḳe ase o.

⁶ Mele Babiloniatḳwo fḳm ḍe te;

duko nyanyra ma si woa nu kabakaba
tamemabumabutœ;
ame siwo azo to anyigba blibo la dzi be
woaxo nɔfe siwo menye wo to o.

⁷ Nɔdzi kple vovõ le wo nu;
wowoa nu si dze woawo nuto nu;
wodoa wo dokuiwo de dzi.

⁸ Wofe sowo fua du wu lãkle,
eye wonyrana wu amegaxi le zã me.
Wofe asrafo sodolawo lūna de nu dzi kple kalẽ;
deɖi metea wofe sodolawo nu o.

Wosaa agba le futowo dzi
abe hõ si di be yeafo nu ene.

⁹ Wofe tamedoɖo koe nye be woagblẽ nu.
Wofe amehawo gbɔna kple du abe yafɔfo
kple dzo sesẽ le dzogbe ene,
ne woalẽ aboyomewo woaso gbɔ fũu abe
futake ene.

¹⁰ Woqua fewu le fiawo kple dumegãwo nɔti
eye woɖea alome le wofe mo sesẽwo nɔti.
Đeko wofua kpo de wofe gli sesẽwo nɔti eye
woxoa dua!

¹¹ Emegbe wohona dzona abe ya si fo va yi la ene
gake wofe nu võ do agba de wo dzi
elabena wotsɔ wofe nɔsẽ wo wofe mawue.”

Habakuk fe nyatsɔdeamenɔ evelia

¹² O Yehowa, mèli tso mavɔ me ke oa?
Nye Mawu, nye Kɔkɔetɔ la maku o.

O Yehowa, wèe tia wo be woadrõ vɔnu mí.
O Agakpe, wèe do wo be woahè to na mí.

¹³ Wò nkuwo dza ale gbegbe be màte nu akpo nu
võɖi o

- eye m̀ate ɲu alõ nu gbegblẽ hã o;
 ke nu ka tae ǹede m̀o wole nu tovo wòm?
 Nu ka ta ǹezi kpi ame v̀õdjiwo mi
 ame siwo le dzõdzõe wu wo?
- 14 Èwõ amewo le abe lã siwo le atsiafu me
 kple nu gbagbe siwo le atsiafu me kplola
 meli na o ene.
- 15 Futõ v̀õdji la dẽ wo katã dẽ go kple fu.
 Eda dõ na wo eye wòdẽ wo dẽ efe dõ me
 eya tae wòle dzidzõ kpõm, le aseye tsom dõ.
- 16 Esia ta wòsa võ na efe dõ,
 eye wòdo dzudzõ vevĩ na efe asabu,
 elabena efe dõ na wòle agbe vivi dũm
 eye nuđũđũ damiwo le efe akõme.
- 17 Dẽ ǹade m̀o be woanõ dõdada dzi
 ahatsrõ dukõwo nublanuimakpõtõea?

2

Afetõ la fe ɲuđõđõ

- 1 Manõ nye gbetakpõfe tame, eye matsi tsitre dẽ
 nyẽ xõta;
 mada ɲku dji akpõ nu si wòagblõ atõ ađõ
 nye biabia ɲui.

Yehowa fe ɲuđõđõ

- 2 Yehowa dõ enu nam be:
 “Nlõ dẽdẽfia la da dji.
 Nlõe dẽ nunlõkpe dzi eme nako
 ale be woate ɲu axlẽe bõbõe.
- 3 Elabena azãgbe li na dẽdẽfia la
 elabena efo nu tso nuwuwu si
 le vava ge la ɲuti eye mada le edzi o;
 ke ne ehe dẽ megbe hã la,

lalae elabena ava eme godoo,
mada le edzi o.

⁴ “Nye kɔ nàkpɔ dadala la ɔa;
nu dzɔdzɔe wɔwɔ aɔɔke mele eya amea me
o;
ke ame dzɔdzɔe anɔ agbe to efe xɔse me.

⁵ Gawu la, wain ɔe hae,
edoa eɔokui ɔe dzi eye medzea kɔ anyi o.
Elabena ele abe yɔdo si nu meɔia kɔ na o ene
eye wɔgale abe ku si nu meɔia fo na o ene.
Efo dukɔwo katã nu fu na eɔokui
eye wɔdo kluvi amewo katã.

⁶ “Ɖe amewo katã maɔia wo nu, aɔe alɔme le
wo ŋu, ako wo ahagblɔ be:

“‘Baba na ame si li kɔ nu siwo wofi ɔi
eye wɔwɔ eɔokui kesinɔɔe to amebaba me.
Ye ka xie nu siawo ayi edzi ase ɔo?’

⁷ Ɖe wɔ fetɔwo matso ɔe ŋuwɔ kpata,
ɔe womanyɔ ado ŋɔdzi na wɔ oa?
Ekema àva zu wofe nuhaha.

⁸ Esi mieha dukɔ geɔewo ta la
ame siwo susɔ la aha miawo hã
elabena miekɔ bu ɔi eye mietstrɔ anyigbawo,
duwo kple ame siwo le wo me.

⁹ “Baba na ame si tu sã to amebaba me,
ne yeawɔ nɔfe ɔe dzifo ke be yeasi le
gbegblẽ nu.

¹⁰ Ame geɔewo fe tsɔtsrɔ tso mia gbo
eya ta miedo ŋukpe miawo ŋuto
fe afe, miebu miawo ŋuto fe agbe.

- 11 Kpe siwo wotsɔ tu miafe xɔwoe gɔ̃ hã ado xli
 ɔe mia ta
 eye ati siwo wotsɔ wɔ dzisasãwo la
 hã aɔe gbefã nya siwo kpeawo gblɔ.
- 12 “Baba na mi, mi ame siwo wu amewo
 eye miexɔ ga le amewo si tso tso hlɔ̃dodui.
- 13 Ɖe Yehowa, Dzifovakɔwo fe Afetɔ la
 meɔe be amewo fe agbagbadzedzewo katã
 nabi
 le dzo me eye dukɔwo naka hiã wo ɔkui
 dzodzro oa?
- 14 Ke anyigba dzi ayɔ fũu kple sidzedze Yehowa
 fe ɲutikɔkɔe abe ale si tsi yɔ atsiafu mee
 ene.
- 15 “Baba na ame si na aha ehavi wòno
 eye wòku wain na ehavi wòno va se ɔe
 esime
 wòmu be yeakpɔ efe amame.
- 16 Azɔ eɔ wò hã dziwò.
 Noe nàɔe amama eye ɲukpe nava dziwò le
 ɲutikɔkɔetefe.
 Kplu si Yehowa lé ɔe efe nuɔusime la gbɔna
 gbɔwò
 eye ɲukpe atsyɔ wò ɲutikɔkɔe dzi.
- 17 Nu vlo si nèwɔ Lebanon la ava fo ɔe wò hã
 dziwò.
 Lã siwo katã nèsrɔ̃ la ado ɲɔdzi na wò
 elabena èkɔ uu ɔi eye nèsrɔ̃ anyigba
 kple duwo kple wo me nolawo katã.
- 18 “Viɔe kae le legba si ame li la ɲuti
 alo aklamakpakpe si daa alakpa la ɲuti?

Ame si wœ la tso efe mɔkpɔkpɔ da de nu si eya
 ɲuto wo la dzi

elabena ewo legba siwo mate ɲu afo nu o.

¹⁹ Baba na ame si gblɔ na atikpakpe be, 'Gbɔ
 agbe!'

Alo na kpe si me agbe mele o be, 'Nyɔ!'

De wòate ɲu afia mɔ amea?

Wotsɔ sika kple klosalo do atsyɔ ne
 gake agbegbɔgbɔ mele eme o."

²⁰ Ke Yehowa le efe gbedoxɔ kɔkɔe la me,
 xexea me katã nazi doɖoe le enkume.

3

Habakuk fe gbedodoɖa

¹ Esiae nye Nyagblɔɖila Habakuk fe gbedodoɖa
 si woadzi de kasanƙu ɲuti.

² Yehowa, mese nya le wò gãnyenye ɲuti.

O Yehowa, wò nuwɔwɔwo wo nuku lo!

Gbugbɔ wo wo yeye le míaƒe ɲkekewo me.

De wo fia le míaƒe ɣeyiɣi me.

Le wò dziku me, do ɲku nublanuikpɔkpɔ dzi.

³ Mawu tso Teman va.

Kɔkɔeto la di tso Paran to dzi.

Sela.

Efe ɲutikɔkɔe yo dzifowo

eye efe kafukafu yo anyigba dzi!

⁴ Efe ɲutikɔkɔe nɔ abe agudzedze ene

eye keklẽ gã aɖe do tso efe asi me,

afi si efe ɲusẽ be do.

⁵ Do vɔ le zozom le enɔ

eye doxɔleamenɲu le eyome.

6 Eto eye wòṣuṣu anyigba;
 ekpò nu eye dukòwo ṣuṣu.
 Blematowo kaka eye gbe aḍe gbe togbewo ñe dze
 eme.

Efe m̀owo li tegbee.

7 Mekpò Kusam fe agbadòwo le xaxa me
 eye Midiantòwo fe nɔfowo le nublanui me.

8 O Yehowa, ḍe nèdo dziku ḍe t̀sisiwo ñua?
 Ḍe wò d̀medzoe bi ḍe t̀ṣuwo ñua?
 Ḍe wò dziku bi ḍe atsiafu ñu esi nèdo wò s̀owo
 kple wò tasiad̀amwo le wò dzidudu mea?

9 Ehe wò dati ḍe go eye ǹbia be
 woatsò wò ànutròwo na wò.

Sela.

Ètsò t̀sisiwo ma anyigba lae.

10 Towo kpò wò eye woṅe kple vevesese.
 Tsiḍḍò si va yi, tometsiwo ḍe gbe
 eye woḍe tsotsoewo de dzi.

11 Ye kple ḡleti t̀ ḍe wo nɔfe le dzifo esi
 wokpò wò ànutrò bibiawo
 kple wò akplò si le dzo kem miamiamia.

12 Èzò to anyigba dzi le wò dziku dziṅṅ la me
 eye nèḍo aḍo dukòwo dzi kple dziku.

13 Ke èdo be yeade wò amewo
 eye yeaxò na wò amesiamina.

Ègbã ta na ame v̀ḍḍiwo fe anyigba fe kplola
 eye nèḍe amea tso tagbò va se ḍe aḍo gbò.

Sela.

14 Ètsò eya ñuto fe akplò ño ta ne esi
 efe asrafowo dze mía dzi be yewoakaka mí.

Wole gbe tem abe ɔe wodi be yewoavuvu nubla-
nuito siwo si be la ene.

15 Ètsɔ wò sɔwo blu atsiafu kple tsi gbana la.

16 Mese eye nye dzi dzo le menye kpakpakpa;
nye nuyiwo dzo nyanyanya esi mese
wofe howɔwɔ la, vɔvɔ ɔm ɔe nye fu tome ke
eye nye afowo fo kpakpakpa.
Ke malala kple dzigbɔɔɔ na dzogbevɔɔɔkeke la
be
wɔava dukɔ si le mía ham la dzi.

17 Togbɔ be gbɔti mefo se o
eye wain metse ɔe wainkawo nu o,
togbɔ be amiti metse o eye nuɔnu mele agble
dzi o,
togbɔ be alɛwo vɔ le alɛkpo me,
eye nyiwo vɔ le nyikpo me hã la,

18 nye la, makpɔ dzidzɔ le Yehowa me
eye madzɔ dzi le Mawu, nye ɔla, me.

19 Afeto Yehowae nye nusẽ.
Ewo nye afɔ abe zino to ene,
eye wɔnana be mazɔa Kɔkɔɔfowo.
Na hafiala, woadzi ɔe kasaŋku nu.

Biblica® Se aḍeke mebla Biblia zazã o Agbenya La™

Éwé: Biblica® Se aḍeke mebla Biblia zazã o Agbenya La™ (Bible) of Ghana

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: eʋegbe

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Ewe Contemporary Scriptures™

Copyright © 1988, 2006, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-11-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

357b3e5f-5b9b-5166-bad7-01aa010d5029